

# PYHÄJOEN KUUULUMISET

LAUANTAI 17.3.2012 - VIIKKO 10-11

PYHÄJOEN LUKION TUOTTAMA JOUKKOJULKAISU

Onnittelemme

## Kirkkoherra Jukka Malinen 50 vuotta

JEMINA BÄCKMAN

Kevättalvella vuonna 1962 maaliskuun 11. päivänä maailman valon näki helsinkiläisperheen kuopus, **Jukka Malinen**. Vuodet kuljettivat hänet Pohjois-Pohjanmaalle, Pyhäjoen kuntalaisten yhteiseksi tuttavaksi sekä kirkkoherraksi.

Malisella on vuoden vanhempi veli. Hän asuu vielä Helsingissä. Veljen lisäksi hänellä oli seitsemän vuotta vanhempi sisko, mutta hän kuoli äkilliseen sairauteen 33 -vuotiaana. "Isäni on 87 -vuotias sotaveteraani, ja äitini on nyt 81 vuotta vanha. He saavat vielä asua kotona, vaikka ikää on jo paljon." Omia lapsia Jukalla ja hänen vaimollaan on **"OLEN SAANUT**

**Antoisa lapsuus Etelä-Suomessa**

Ensimmäiset kaksi ikävuottaan Malinen asui perheensä kanssa Alppilan kaupunginosassa. Tuosta ajasta hänellä ei luonnollisesti ole muis-tikuvia. Vuonna 1964 perhe muutti yhteen 1960 -luvulla rakennetuista Helsingin lähiöistä, Pihlajamäkeen. Lapsuus- ja nuoruusaika oli antoisaa aikaa. Alueella oli paljon samanikäisiä lapsia; tekemistä oli paljon. Osa lapsuuden ystävyys-suhteista onkin kestänyt tähän päivään saakka: "Olen saanut pitää yhteyttä vielä joihinkin lapsuudenaikaisista ystäväistäni."

**Halu työskennellä ihmisten parissa**

Teologian opiskelija Malinen ei aloittanut suoraan lukion jälkeen, vaan vähän varttuneempana. Lukion jälkeen hän sen sijaan alkoi opiskella teknillisessä kor-

keakoulussa Otaniemessä: "Armeijan jälkeen minua alkoi kiinnostaa työ ihmisten parissa, mutta opiskelut teologisessa tiedekunnassa aloitin vasta jonkun ajan kuluttua. Aloin tuntea vetoa Raamatun tutkimiseen syvemmin."

Opiskelu teologisessa tiedekunnassa oli antoisaa, mutta hengellisesti ravitsevinta Malisen mielestä oli saada olla seurakunnan yhteydessä ja kulkea seuroissa. Seuroissa hän sai tavata myös vaimonsa **Solveigin**. Jukka ja Solveig menivät naimisiin keväällä 1993. Pyhäjoelle Malinen tuli jo vuotta aikaisemmin seurakunnan palvelukseen. Kaksikymmentä vuotta tulosta on kulunut,

**"OLEN SAANUT HUOMATA, MITEN JUMALA ON HOITANUT JA KANTANUT - MINUN EI TARVITSE YRITTÄÄ MUUTTAA MAAILMAA, SAAN ELÄÄ SEN KESKELLÄ TURVALLISESTI, VAIKKA KAIKKI EI SUJUISIKAAN NIIN KUIN ITSE TAHTOISIN."**

vastaan. Täällä on kaikenikäisillä hyvät mahdollisuudet elää, tehdä töitä ja harrastaa. Olen todella kiitollinen Taivaalliselle isälle hänen hyvydestään ja siitä, mitä elämä on minulle antanut. Kaikki seitsemän lastamme ovat syntyneet täällä."

**Apulaisesta kirkkoherraksi**

Aluksi Malinen toimi niin sanottuna pikkupappina **Aaro Leipälän** apulaisena. Leipälän jäätyä eläkkeelle Malinen tuli valituksi kirkkoherraksi keväällä 1998. Matka tuosta ajasta tähän päivään on tuonut muutoksia niin elämässä kuin hänessä itsessään. Iän myötä elä-

mään on tullut rauhallisuutta ja levollisuutta: "Olen saanut huomata, miten Jumala on hoitanut ja kantanut - minun ei tarvitse yrittää muuttaa maailmaa, saan elää sen keskellä turvallisesti, vaikka kaikki ei sujuisikaan niin kuin itse tahtoisin."

**Maailma muuttuu, pysyykö kirkko perässä?**

Useilla ihmisillä on mielipiteitä siitä, kuinka suvaitsematon yhteisö kirkko on. Esiin on noussut myös kysymys siitä, osaako kirkko muuttua maailman mukana? Malisen mielestä on hyvä huomata, että vaikka maailma muuttuu ja saattaa nousta ajatus, että maailman muutokset olisivat kehitystä johonkin parempaan, niin se ei ehkä olekaan koko totuus: "Muutoksissa on joskus se piirre, että vanha ja kestävä Jumalan sana, Raamattu, ja sen neuvot ja elämänohjeet tahtovat unohtua. Kirkkokin haluttaisiin tähän muutokseen mukaan ja onhan se mennytkin ehkä liiankin pitkälle. On kuitenkin hyvä aina pitää mielessä, että Jumalan sana ei muutu. Se antaa yhä kestävätkin neuvot elämälle ja todellinen Kristuksen kirkko tahtoo pitää tarjolla Jumalan sanaa ja kutsua ihmisiä armon ja anteeksiantamuksen osallisuuteen. Mielestäni oikeaa suvaitsevaisuutta ei ole se, että hyväksyy synnin, vaan se, että langenneelle avataan ovi armoon ja anteeksiantamukseen niin kuin Kristus on tehnyt."

**Seurakunnan elämää arjen keskellä**

Malinen ajattelee, että Pyhäjoella erilaisiin seurakunnan tilaisuuksiin osallistuu suuri joukko ihmisiä. Kaste-hetkissä, haudataan siunaamisissa, avioliittoon vihkimisissä ja monissa erilaisissa juhlissa ja tapahtumissa seurakunta on vahvasti mukana. Vuosien aikana hän onkin saanut olla todistamassa niin



kyläläisten ilon hetkiä kuin syvää suruakin: "Olen saanut kohdata vuosittain lukuisan joukon seurakuntamme jäsenistä ja muitakin; jollain aikavälillä laskettuna lähes jokaisen. Saamme seurakuntana olla osallisia heidän elämäntilanteissaan ja mikä hienointa, silloin Jumalan sanakin saa olla esillä siihen elämäntilanteeseen hyvinkin puhuttelevalla tavalla. Iloit-sen näistä kohtaamisista."

Seurakunta saa olla mu-

kana jäsentensä ja työntekijöidensä myötä monissa arkielämän tilanteissa, työ-elämässä, tapahtumissa ja harrastuksissa itsekin niihin omilla lahjoillaan osallistuen. Näissä hetkissä tulevat usein esille syvätkin elämän tunnot: "Usko ei ole vieras arjen elämän tapahtumille. Tämä on hienoa. Toki toivon, että jumalanpalveluksiinkin löydetttäisiin tie yhä useammin."

Kirkkoherrana Malinen kokee tärkeäksi olla ihmisten

saatavilla, rukoilla heidän puolestaan ja olla uskollinen tähän palvelutehtävään kutsuneelle Taivaalliselle isälle: "Pyydän, että seurakuntalaiset jaksaisivat rukoilla myös minun puolestani. Tällä hetkellä tunnen suurta kiitollisuutta elämän lahjasta ja elämän varrella kohtaan-tani ihmisistä. Meillä on hyvä Jumala."

# Kaksi kulttuuria, yksi koti

ELLA ENO

19. lokakuuta vuonna 2005. **Huong Rahlan-Kallio** seisoo Oulun lentokentällä ja tuijottaa lokakuista pihaa. Suomi tuntuu jännittävältä, mutta pelottavalta paikalta. Viiltävä lokakuun tuuli tuntuu jäätävältä totuttomalla iholla.

Huong on kotoisin Vietnamin maaseudulta. Vietnamin tunnetaan kommunistivaltiona. Maan sisäiset ongelmat tuntuvat repivän ihmiset erilleen. Kiistojen vuoksi paljon Vietnamin kansalaisia on kuollut ja kirkkoja poltettu. Suomalaisesta tuntuu varmasti oudolta, että ihminen ei saa harjoittaa sitä uskontoa, mitä hän haluaa. Vietnamin tämä on kuitenkin arkipäivää. Ongelmat eivät lopu tähän, sillä koulutus Vietnamin on todella kallista. Hyvän ammatin saaminen ilman tuntuja rahasummaa ei ole mahdollista. Monet ihmiset joutuvat hautaamaan haaveensa ja jäämään maaseudulle elättääkseen perheensä ja itsensä.

Huong joutui pakenemaan perheensä kanssa Vietnamin. Hän sanoo kuitenkin ikävöivänsä kotimaataan: "Kaipaen Vietnamiä, sillä se on osa minua. Vietnam tulee aina olemaan lapsuuskotini ja osa identiteettiäni."

## Muutto hyiseen Pohjolaan

Huong oli alun perin muuttamassa perheineen Amerikkaan, sillä siellä asuu paljon heidän ystäviään ja sukulaisiaan. He kuitenkin muuttivat mielensä, kun kuulivat Suomen ilmaisesta koulutuksesta, tasa-arvoisista ihmisistä ja suomalaisten ystävällisyydestä.

Kylmyys tuli Huongille kuitenkin yllätyksenä: "Seisoin Oulun lentokentällä ja luulin olevani ilmastoinnin alla. Se olikin Suomen lokakuu." Perheellä oli sopeutumista Suomen kylmään ilmastoon. Ulos puettavien vaatteiden määrä tuntui uskomattomalta: "Marra s k u u s s a k ä v i m m e s i s k o n i k a n s a k a u p a s s a l e n k k a r i t j a i l m a n h a n s k o j a . S i l l o i n t u n t u i , e t t ä h a l u a i s i n l ä h t e ä t a k a i s i n ."

"Ensimmäinen vuotemme Suomessa oli todella rankka. Emme osanneet suomea ja naapurimme olivat ujoja, eivätkä uskaltaneet puhua kanssamme." Vähitellen Huong alkoi oppia suomen kieltä: "Jouduin Vietnamin

opettelemaan vietnamin kielen, enkä omaa äidinkieltäni. Uuden kielen oppiminen oli siis tuttua. Suomi on kuitenkin vaikea kieli. Varsinkin verbien taivuttaminen tuottaa päänvaivaa."

Huong muutti elokuussa Ruukista Pyhäjoelle. Hän huomasi olevansa ainoa aasialainen, mutta tuntee sopeutuneensa Pyhäjoelle varsin nopeasti. Suomalaiset ovat hänen mielestään ujoja ja varauksellisia, mutta kun he oppivat tuntemaan uuden ihmisen, heistä tulee todella mukavia: "Ymmärrän, että kaikki eivät pidä ulkomaalaisista, sillä jotkut eivät tee mitään saadakseen töitä tai sopeutuakseen Suomeen."

**"HÄÄMME OLIVAT  
KAHDEN KULTTUURIN  
SEKOITUS. HALUSIMME,  
ETTÄ SEKÄ MINUN  
ETTÄ SAMPON  
SUVUT VIIHTYISIVÄT  
HÄISSÄ. MEILLÄ OLI  
KAKSI RUOKAA, JA  
OHJELMAAN KUULUI  
SEKÄ VIETNAMILAISIA  
ETTÄ SUOMALAISIA  
ASIOITA."**

Maaseudulta lähtöisin oleva Huong tuntee olonsa kotoiseksi Pyhäjoella: "On hienoa, kun kaupassa ihmiset tervehtivät ja kysyvät kuulumisia. En uskoisi viihtyvänä kaupungissa." Jotkut suomalaiset tavat ihmetyttävät: "Sauna ja avannossa käyminen ovat mielestäni aika outoja tapoja. Myös suomalainen ruoka vaatii totuttelua."

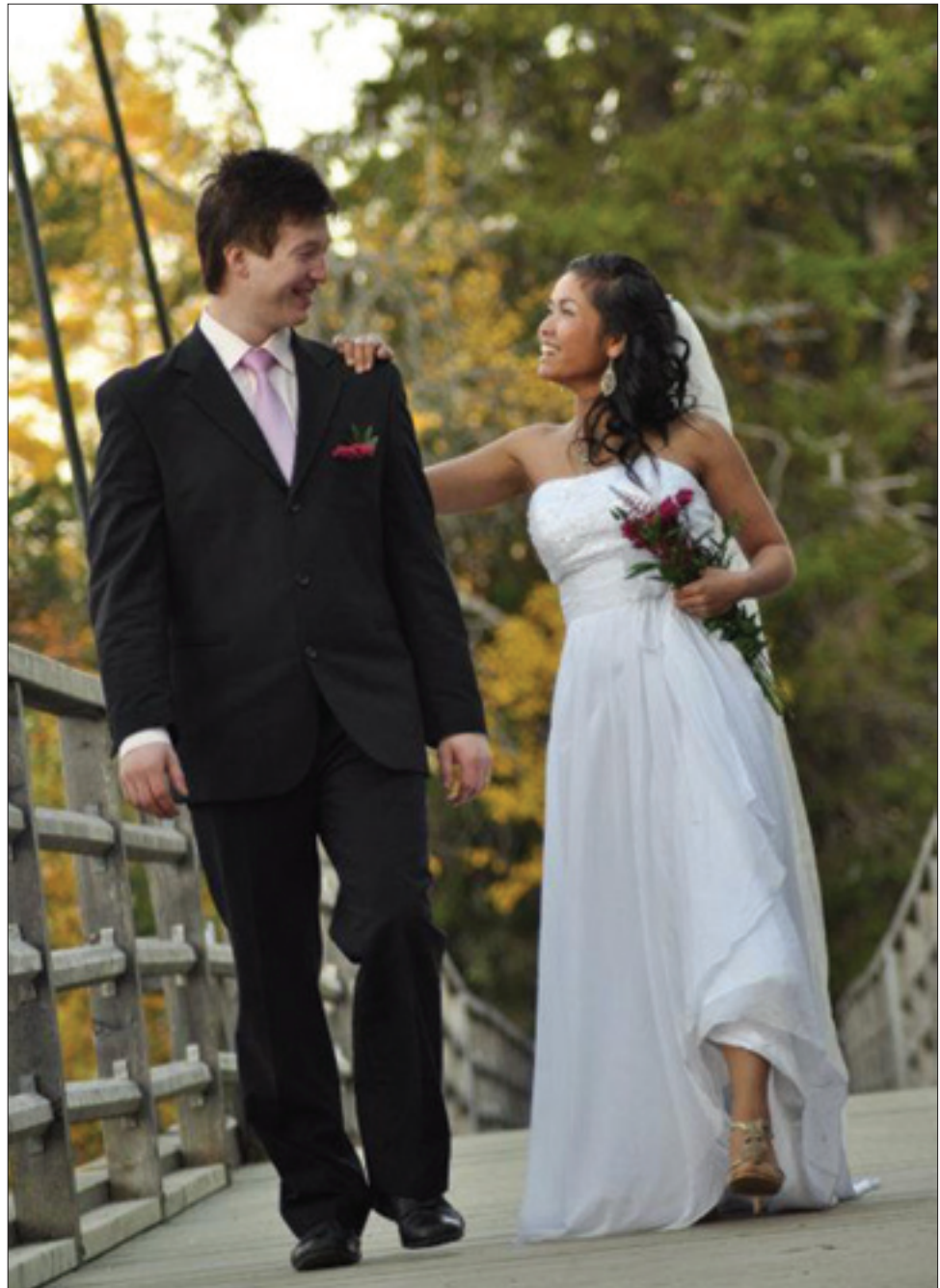
Pyhäjoen lukiossa Huong on viihtynyt hyvin. Hän opiskelee samoja aineita kuin muutkin, mutta kerran viikossa hänellä on suomen kielen tunti: "Pyhäjoen lukion oppilaat ovat todella mukavia ja opettajat ihania."

Nuori nainen aikoo saada keväällä lukion päättötodistuksen. Tulevaisuudesta ei ole tarkkoja suunnitelmia, mutta hän haluaisi saada työpaikan läheltä Pyhäjoeta: "Haluan lukion jälkeen jatkaa ammattikouluun ja löytää itselleni sopivan ammatin."

## Eri ihmiset, sama kohtalo

Huong asuu miehensä **Sampon** ja tyttärensä **Saaran** kanssa Parhalahdella: "Parhalahdi on hyvä paikka asua. Naapurillamme on lemmiä ja hevosia, joita Saara tykkää katsella kesäisin. Koulu ja päiväkotit ovat lähellä."

Koulunkäynnin ja perheen välillä tasapainoilun hän kokee helpoksi: "Mieheni on todella avulias ja auttaa esimerkiksi ruuanlaitossa ja siivoamisessa. Joskus tämä on rankkaa, mutta se kuuluu elämään."



Sampo ja Huong menivät naimisiin viime kesänä.



Huong ja Saara tykkäävät asua Pyhäjoella.

Mieheensä Huong tutustui aikuislukiossa opiskelevan siskonsa kautta. Mies toimii aikuislukiossa opettajana ja halusi tutustua aasialaiseen kulttuuriin ja perheeseen. Huong oli tuohon aikaan Ruukin lukiossa ja työskenteli iltapäivisin K-kaupassa: "En etsinyt häntä, vaan hän etsi minua. Voisi sanoa, että kohtalolla oli sormensa pelissä."

Huongin ja hänen miehensä perheet ovat paljon tekemisissä keskenään: "Vierailimme usein toistemme luona ja tulemme hyvin toimeen." Hän ei tunne, että eri kulttuurit erottaisivat heidät toisistaan: "Olemme erilaisia, mutta silti samanlaisia."

Sampo opettelee innokkaasti vietnamin kieltä. "Aluksi opeteltiin niitä tärkeitä lauseita, kuten minä rakastan sinua." Huongin tytär on toiminut mainiona apuopettajana.

Viime kesänä Huong ja Sampo menivät naimisiin: "Häämme olivat kahden kulttuurin sekoitus. Halusimme, että sekä minun että

Sampon suvut viihtyisivät häissä. Meillä oli kaksi ruokaa, ja ohjelmaan kuului sekä vietnamilaisia että suomalaisia asioita. Myös koriste-lussa molemmat kulttuurit otettiin huomioon. Näimme niin paljon vaivaa, koska kunnioitamme toistemme kulttuureja."

Huong on yhdistänyt arkipäivään ja juhlapyyhiin niin suomalaisia kuin vietnamilaisia perinteitä: "Vietnamin jouluna tapana kerääntyä yhteen suvun ja ystävien voimin. Suomessa ihmiset ovat usein perheidensä kanssa. Valvoimme jouluaattoyön, teimme ruokaa ja nautimme yhdessä olost. Myös Vietnamin lahjakulttuuri on erilainen kuin Suomessa. Yleensä annetaan kortteja tai pieniä lahjoja. Ajatus on tärkein."

## Tärkeä opiskelu ja vaativa Suomi

Kun Huongilta kysytään, pitäisikö nuorten opiskella, hän vastaa, miksi kukaan ei haluaisi opiskella: "Jos Suomessa ei halua opiskella, ei

voi pärjätä. Kaikkien ei tarvitse jatkaa lukioon, vaan he voivat mennä esimerkiksi ammattikouluun." Hän kokee opiskelun välillä vaikeaksi, mutta se ei estä yrittämästä. "Kurssit ovat vaikeita, eikä hyvä numero ole tärkeintä, vaan se, mitä olen oppinut. Olen onnellinen, jos opin pari lausetta tai muutaman sanan."

On hienoa, että Suomessa kaikille opiskelijoille annetaan samat mahdollisuudet, sillä monet eivät osaa Vietnamin lukea tai kirjoittaa: "Tuttuni, jotka ovat tulleet samaan aikaan Suomeen kuin minä, ovat opetelleet kovasti suomen kieltä. Ulkomaalaisten on vaikea löytää töitä Suomesta, mutta yrittäminen on silti tärkeää."

Huong suree, kun joidenkin elämä on valunut hukkaan ja he istuvat kadulla, vailla paikkaa, minne mennä. Hän on perheineen todella kiittollinen siitä, että he voivat asuvat Suomessa ja ovat saaneet mahdollisuuden rakentaa elämänsä uudestaan.

**YHTEISVASTUUKAHVILA****Jokikartanossa ke 21.3. klo 10-14****Tarjolla** kahvia, mehua ja vohveleita.**Myynnissä** arpoja ja Yhteisvastuu-tuotteita.**Ohjelmahetki ja hartaus** klo 13: Jukka Malinen, Outi Krank ja kirkkokuorolaisia.**Arvontaa** klo 13.45.**Tuotto** Yhteisvastuun hyväksi ylivelkaantumisen torjumiseen Suomessa sekä pienrahoitustoiminnan tukemiseen Ugandassa.**YHTEISVASTUU****OLE SINÄKIN ARKIENKELI – TULE MUKAAN!**

Järj. Kehitysvamma työ, Eläkeliitto, seurakunta

Kunnan työntekijät vs. luottamushenkilöt

**SALIBANDY-OTTELU**  
**ma 26.3. klo 15 monitoimitalolla**

Kesäisen jalkapallon jäljiltä on hyvä jatkaa mukavaa ja rentoa otteluperinnettä.

Kannustajia odotetaan paikan päälle sankoin joukoin =&gt;

**KYLÄILTA****Pirttikosken koululla pe 30.3. klo 18.30**Keskustellaan erilaisista energiamuodoista (ilma- ja maalämpö, aurinko-, tuuli- ja bioenergia). Asiantuntijavieraina Miika Oksanen ja Yrjö Muilu Ylivieskan Centria ammattikorkeakoululta.  
**TERVETULOA!**

Pirttikosken kyläyhdistys ry

**HENGELLISEN MUSIIKIN**  
**PÄÄSIÄISKONSERTTI****sunnuntaina 8.4. klo 13.00**vierailevat tenori-laulaja Perttu Mathlin ja venäläissyntyinen diplomipianisti Aleksandr Skorodumov Jokikartanossa pitämässä konsertin, jossa esitetään kauneimpia pääsiäisajan hengellisiä lauluja. Vapaa pääsy! **TERVETULOA!****KOULUJEN RUOKAILUT**  
**VIKOLLA 12**

<b>Ma 19.3.</b>	Lindströmin pihvi, kermaperunat, salaatti
<b>Ti 20.3.</b>	Makkarakastike, perunat, lämmin kasvis, salaatti
<b>Ke 21.3.</b>	Lohikiusaus, salaatti, punajuuri
<b>To 22.3.</b>	Jauhelihakastike, spagetti, salaatti
<b>Pe 23.3.</b>	Broilerikeitto, pehmeä leipä, leike, soppa

**TASAUS 2012****Sunnuntaina 18.3.**  
jumalanpalveluksen jälkeen seurakuntatalolla tasataan.**TERVETULOA** tuomaan ja ostamaan tuotteita, juomaan lähetyskahvit, arpomaan ja olemaan yhdessä.

Tasaustuoton kohteena ovat Tansanian maaseudun naiset.

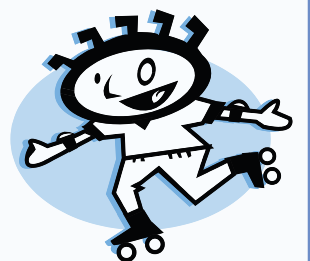
**PYHÄJOEN JÄÄHALLI**  
**KEVÄT 2012****KUNNAN MAKSUTTOMAT**  
**YLEISÖLUISTELUVUOROT****YLEISÖLUISTELUT****Maanantaina** klo 15.30 - 16.30  
mailallinen alle 13-vuotiaat**Tiistaina** klo 15.30 - 16.30  
mailaton**Torstaina** klo 17.45 - 18.45  
mailaton**Torstaina** klo 19.00 - 20.00  
mailallinen, alle 13-vuotiaat**Perjantaina** klo 14.30-16.15  
mailallinen, yli 13-vuotiaat /  
kunnan työntekijät**Sunnuntaina**\* klo 11.30 - 12.30  
mailaton

\* klo 12.30 - 13.30

mailallinen alle 13-vuotiaat

\* klo 13.30 - 14.30

mailallinen yli 13-vuotiaat

**LUISTELUKOULU****Maanantaina**  
klo 16.45 - 17.45**Torstaina**  
klo 16.30 - 17.30

# Molemminpuolista kunnioitusta

JENNI PIETILÄ

**Vuosi 1984.** Anna-Mari Sarpola lähtee Israeliin Jordaniin laakson länsirannalle osaaikaistyöhön. Täällä kulttuuri on vastakohta Suomelle: maan maisema on lähes puuton ja rauhallisesta elinympäristöstä ei ole tietoaakaan. Länsirannan erilaisuuteen Anna-Marilla menee vieläkin aikaa totutella: "Muistan, kun olimme kerran marraskuussa t-paidat päällä. Suomessa sellaisesta ei marraskuussa olisi puhuttakaan."

Töidensä lomassa Anna-Mari tapasi **Abed Zeineldin**. Poimessaan neilikoita ja krysanteemeja he tutustuivat vähitellen toisiinsa. Yhteisenä kielenä heillä oli englanti, joka ei ollut kummankaan äidinkieli. Tästä huolimatta neljä vuotta Länsirannassa olon jälkeen Abed lähti Anna-Marin mukaan Suomeen "reissulle".

## Työpaikka muutti kaiken

**Vuosi 1990.** Abed saapuu Suomeen aikomuksenaan viettää täällä kolme kuukautta. Jo ensimmäisen viikon jälkeen hän oli lähdössä pois: "Anna-Mari oli päivisin töissä enkä tuntenut ketään suomalaista, heidän kieltään tai kulttuuriaan. Olin varma, etten viipyisi Suomessa paria viikkoa kauempaa."

Mutta sitten kohtalo puuttui peliin. Pattijoella silloinen Kiviojan puutarha etsi juuri uutta työntekijää edellisen tilalle, kun Anna-Mari soitti kyselläkseen työpaikkaa Abedille.

Työ puutarhalla sopi Abedille loistavasti, sillä hän oli työskennellyt puutarha-alalla myös Länsirannalla: "Tietenkin alussa oli vähän hankalaa, kun ei ollut yhteistä kieltä asiakkaiden

kanssa. Suomalaiset ovat kuitenkin aina olleet ystävällisiä minulle, enkä koskaan ole kuulunut kommentteja erilaisuudestani." Työpaikan ansiosta mies jäi Suomeen. Enää hänellä ei ollut tekemisen puutetta, sillä hän aloitti kahdeksan kuukauden suomen kielen opiskelun työpäiviensä päätteeksi. Vähitellen myös hänen ja Anna-Marin ystävyys syventyi rakkaudeksi, ja kolmen kuukauden reissu vierähtikin vähän pidemmäksi...

## "Jos syödään, kaikkien on syötävä"

**Vuosi 2006.** Abed on sopeutunut Suomeen todella hyvin. Pieniä tapoja arabialaisesta kulttuurista on kuitenkin jäänyt, mikä ei kuitenkaan ole huono asia. Sarpoloilla saadaan esimerkiksi usein nauttia pitaleipiä arabialaiseen tapaan. Juuri ruokakulttuuri oli yksi niistä asioista, joihin meni kauan aikaa sopeutua.

Länsirannassa ruoka tehdään alusta loppuun itse, eikä heillä ole mitään pakasteita tai eineksiä: "Myös syöminen eroaa Suomesta suuresti. Israelissa, jos joku syö, kaikkien on syötävä. Ruoka jaetaan kaikkien kesken ja syömässä on useita kymmeniä ihmisiä yhtä aikaa. Suomessa ihminen saattaa ihan hyvin syödä yksinään, jakamatta ruokaansa kenenkään kanssa."

Arabialainen ruokakulttuuri näkyy vieläkin, sillä jos heillä on vieraita, ei Abed unohda kutsua heitä syömään.

Maaliskuussa vuonna 2006 Kiviojan pariskunta myi puutarhansa. Alalla pitkään ollut Abed päätti ostaa puutarhan itselleen. Hän nimesi puutarhan Pattijojan puutarhaksi ja teki pienillä muutoksilla puutarhas-

ta oman näköisensä.

## Ei lainkaan ongelmia kulttuurien yhdistämisessä

Anna-Mari ja Abed menivät naimisiin vuonna 1990 maistraatissa. Häissä ei ollut heidän lisäksi muita kuin muutama Anna-Marin sukulainen, koska Abed ei ollut vielä kerennyt tutustua muihin eikä osannut suomeakaan. He ovat saaneet kolme lasta: **Aminan, Omarin ja Karimin**. "Nimet valitsimme mahdollisimman helposti lausuttaviksi kummassakin maassa. Amina ja Omar tulivat melko helposti, mutta Karimia joutui jo miettimään", kertoo Anna-Mari.

Kulttuurien yhdistäminen on sujunut ongelmitta, sillä he tuntevat toisensa niin hyvin: "Meillä on samanlaiset mielipiteet asioista ja molemmat kunnioittavat toistensa kulttuuria. Lapset olemme kasvattaneet tasapuolisesti molempiin kulttuureihin. Periaatteena olemme pitäneet sen, että Suomessa ollaan suomalaisia ja Länsirannalla arabialaisia."

## Yhteydenpitoa Skypen avulla

**Vuosi 2012.** Abed ja Anna-Mari ovat tunteneet toisensa 25 vuotta ja olleet naimisissa 22 vuotta. Amina, heidän vanhin lapsensa, on jo muuttanut pois kotoa Tampereelle opiskelemaan. Vuosi 2012 on myös muulla tavalla Abedille tärkeä merkkipaalu: "Tammikuun 27. päivänä olin ollut tasan puolet elämästäni Länsirannassa ja puolet Suomessa. Uhkaavastihan tämä alkaa Suomen puolelle kallistua."



Abed ja Anna-Mari tutustuivat Israelissa. Kuva vuodelta 1987.

Sarpolat asuvat Parhalahdella kauniissa sinisessä talossa, jota he ovat vasta remontoineet Aminan valmistajaisten takia. Vieressä naapurissa asuu Anna-Marin äiti: "Lähinnä Anna-Marin äidin takia rakensimme talomme Parhalahdelle. Äiti on auttanut meitä paljon ja on kanssamme melkein päivittäin. Lapsien on helppo tavata edes toista mummoaan, sillä Israelissa emme käy kuin kolmen, nel-

jän vuoden välein."

Israelin erilaisuus jaksaa yllättää vieläkin: "Suomi on paljon turvallisempi maa kuin Israel. Myös lämpötilaerot ovat suuret. Kun olin ensimmäisen kerran tulossa Suomeen, Anna-Mari käski minun pukea talvivaatteet päälleni. Perille päästyäni täällä oli ihan hirveän kylmä ja jouduin pukemaan koko matkalaukkuni sisällön päälleni."

Nykypäivän tekniikka on ke-

hittynyt huimasti 90-luvulta. Nyt Abed pystyykin pitämään yhteyttä sukulaisiinsa milloin haluaa: "Pystyn soittamaan Skypen avulla ilmaiseksi ja samalla näen vielä perheeni web-bikameran avulla. Ennen pelkkä soittaminen maksoi hirveästi, ja yhteydenpito oli hankalaa. Nyt pystyn juttelemaan ongelmitta kuulumisista, vaikka päivittäin."



Anna-Mari kesällä vuonna 1985.



Marraskuussa 1994 Amina isänsä kanssa.

## 4H TIEDOTTAA



### VUOSIKOKOUS

perjantaina 23.3.12 klo 17.00 kunnantalon valtuustosalissa

Sääntömääräiset asiat ja palkitaan vuoden 2011 4H-tehtävissä ansioituneita nuoria. Tervetuloa myös jäsenten vanhemmat!

Hallitus

## LUMELLA LIKKUEN –HIIHTOKAMPANJA 1.2.-30.4.

Pyhäjoen vapaa-aikatoimi on käynnistänyt LUMELLA LIKKUEN –hiihtokampanjan, joka toteutetaan helmi-huhtikuun aikana.

Hae itsellesi vapaa-aikatoimistosta / kunnantalon neuvonnasta **LUMELLA LIKKUEN SUORITUSKORTTI** josta näet tarkemmat osallistumisohjeet. Kaikkien suorituskortin palauttaneiden kesken arvotaan palkintoja.





Pauhasali oli tupaten täynnä tiistai-iltana, kun Pyhäjoella järjestettiin avoin keskustelutilaisuus ydinvoimalan tulon nostattamista ajatuksista. Paneeliin osallistuivat vasemmalta Säteilyturvakeskuksen tutkimus- ja ympäristötoimiston johtaja Tarja K. Ikäheimonen, Pyhäjoen kunnanjohtaja Matti Soronen, Pro Hanhikivi -liikkeen puheenjohtaja Helena Maijala, Pohjois-Pohjanmaan maakuntaliiton johtaja Pauli Harju, Pyhäjoen lukion opiskelija ja Raahen nuorisovaltuuston pääsihteeri Viivi Ohvo sekä kansainvälisyyskoordinaattori Kristian Nagy Rieska-Leaderista.

## KARAOKETANSSIT

Karin Karaokekorjaamolla  
lauantaina 24.3. klo 20 -24  
Liput 5 euroa.

TERVETULOA!



## EELI-DESIGN EVE ISOTALUKSEN TAIDETTA

Pyhäjoen kirjastossa maaliskuussa. TERVETULOA tutustumaan!  
Avoinnna ma ja to klo 11-16, ti, ke ja pe klo 13-20

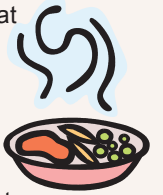


## LOUNAS SEISOVASTA PÖYDÄSTÄ klo 10 - 14

Runsas salaattipöytä, päivän lounas ja kahvi **9€**

### Viikolla 10

- \* ma 5.3. makaronilaatikko
- \* ti 6.3. uunimakkara ja perunamuusi
- \* ke 7.3. lihamureke ja keitetyt perunat
- \* to 8.3. hernekeitto ja pannari
- \* pe 9.3. kermainen lohikastike ja perunamuusi



### Viikolla 11

- \* ma 12.3. broilerinkoivet, riisi / muusi
- \* ti 13.3. nakkikastike, keitetyt perunat
- \* ke 14.3. lasagne
- \* to 15.3. jauheliha-keitto, tuore sämpylä
- \* pe 16.3. lihapullat, perunamuusi

Myös grilli auki!

# ravintola dado

VANHATIE 44, 86100 PYHÄJOKI  
PUH. 044 3500 540, WWW.DADO.WS

AVOINNA:

MA - PE KLO LOUNASAIKAAN KLO 10 - 14,  
KE PUB KLO 20 - 24 (01), PE KLO 20 - 03, LA KLO 14 - 03

## PJK TIEDOTTAA



III-Divisioonan finaaliottelu osa 1  
PJK - KK81 (Kiuruvesi)  
lauantaina 10.3. Klo 17.00  
Liput 5e/3e  
Tervetuloa kannustamaan PJK voittoon!

## PYHÄJOEN KUNTA

Valtuuston kokous pidetään  
keskiviikkona 21.3.2012 alkaen klo 18  
kunnantalon valtuustosalissa.

Kokouksessa käsiteltävät asiat:

- Katsaus hyvinvointikuntayhtymän toimintaan
- Valtuutettujen aloitteet 2011
- Lukion rehtorin virkatehtävien liittäminen sivistystoimenjohtajan virkaan
- Lausunto Vihannin valtuuston tiedusteluun valmiudesta tehdä kuntajakoselvitys Pyhäjoen kunnan ja Vihannin kunnan välillä

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävänä hallinto- ja elinkeino-osastolla keskiviikkona 28.3.2012 klo 9-16.

**Markku Kestilä**  
valtuuston puheenjohtaja



Kuntatie 1, Postilokero 6, 86101 Pyhäjoki  
Puhelin: 040 359 6000, Faksi: (08) 439 0266  
www.pyhajoki.fi

## PYHÄJOEN KUNTA

Nuoriso- ja liikuntatoimen toiminta-  
avustukset julistetaan haettavaksi  
ma 30.4. klo 15.00 mennessä

Nuoriso- ja liikuntatoimen toiminta-avustukset ovat haettavissa ma 30.4. klo: 15.00 mennessä. Hakemukset toimitetaan osoitteeseen Pyhäjoen kunta/ vapaa-aikatoimi, PL 6, 86101 Pyhäjoki. Kuoreen tunnus nuoriso- ja liikuntatoimen avustukset. Myöhästyneitä tai puutteellisesti täytettyjä hakemuksia ei käsitellä. Muista että nuoriso- ja liikuntajärjestöille on molemmille omat hakukaavakkeensa (sisältö eri).

Hakemuksen liitteenä on oltava:

- toimintakertomus vuodelta 2011
- tilinpäätös ja tilintarkastuskertomus vuodelta 2011
- selvitys mahdollisesti saadun avustuksen käytöstä vuodelta 2011
- toimintasuunnitelma vuodelle 2012
- talousarvio vuodelle 2012
- ote vuosikokouksen pöytäkirjasta, josta ilmenee yhdistyksen toimihenkilöt ja viralliset nimenkirjoittajat vuodelle 2012
- kaikilta hakijoilta yhdistyksen säännöt

Tarkemmat avustusohteet ja hakemuskavakkeet voit hakea kunnantalon neuvonnasta tai osoitteesta [www.pyhajoki.fi/vapaa-aika/liikunta/avustukset/nuoriso-ja-liikuntatoimen-toiminta-avustukset](http://www.pyhajoki.fi/vapaa-aika/liikunta/avustukset/nuoriso-ja-liikuntatoimen-toiminta-avustukset)  
Lisätietoja Pyhäjoen vapaa-aikatoimistosta puh. 040 359 6104.



Kuntatie 1, Postilokero 6, 86101 Pyhäjoki  
Puhelin: 040 359 6000, Faksi: (08) 439 0266  
www.pyhajoki.fi

## PARKOUR

31.3.2012 KURSSI PYHÄJOELLA  
ILMOITTAUDU HETI!

**PARKOUR**  
- MITÄ SE ON?

Parkour on liikuntamuoto, jossa edetään yleensä kaupunkiolosuhteissa epätavomaisia reittejä nopeasti, ketterästi ja ilman apuvälineitä. Esteistä pyritään selviämään esimerkiksi hyppäämällä, kiipeämällä tai muilla tavoin. Parkour on liikuntalaji, jossa nähdään kulkutien "esteet" mahdollisuuksina kehittää sulava ja luonnollinen liikeeste voittamiseksi. Parkourin ajatuksena on siirtyä mahdollisimman sulavasti kohteesta A kohteeseen B, jatkuvana liikkeenä - kuin vesi. Uskotaan, että kaikkien esteiden ylittämiseksi on olemassa jokin tapa, joka voidaan suorittaa liikkumalla eteenpäin.

**ILMOITTAUDU ENSITILASSA!**

Tiivis päivä ohjattua liikettä yht 4h (2h+2h), kouluttaja Oulusta.  
Klo: 10.00 - 12.00 ruokatunti jatkuu klo 13.00 - 15.00  
Ratkiriemukkaat ja inspiroivat parituntiset energisille liikkujille!  
Ikäluokka: 10-16-vuotiaat  
Hinta: 15 €  
Paikka: Pyhäjoen monitoimitalo  
Järjestäjä: Pyhäjoen vapaa-aikatoimi

KURSSI TOTEUTUU  
MIKÄLI OSALLISTUJIA  
VÄHINTÄÄN 10 KPL

Ilmoittaudu heti ja ota  
kaverisikin mukaan!

**Ilmoittautuminen  
TI 27.3. mennessä**  
Titta Hinkula  
[titta.hinkula@pyhajoki.fi](mailto:titta.hinkula@pyhajoki.fi)  
040-3596 104



Lukiolla järjestettiin 15.3. iPad-iMac -koulutus. Koulutukseen ottivat osaa Pyhäjoen Kuulumisten taittaja-toimittajat. Kouluttajana oli Andrei Kolmakow (toinen oik.).

## YLIVIESKAN SEUDUN MUSIIKKIOPISTON



### SISÄÄNPÄÄSYTESTIT 2012

Musiikkiopiston sisäänpääsytesteihin varataan aika **26.-27.3.** soittamalla numeroon **4294 322** tai voit tilata ajan sähköpostiisi kaupungin kotisivulta [www.ylivieska.fi](http://www.ylivieska.fi) -> koulutus ja opiskelu -> musiikkiopisto -> ajankohtaista.

Testiin ilmoittautumislomake löytyy myös Ylivieskan kaupungin kotisivulta, josta sen voi tulostaa. Testiin ilmoittautumislomakkeita saa myös musiikkiopiston kansliasta os. Koulukatu 2, 84100 Ylivieska ja Pyhäjoen kunnantalon neuvonasta os. Kuntatie 4. Ilmoittautumislomakkeet palautetaan täytettynä sisäänpääsytestiin tullessa.

**Varsinaiset pääsykokeet järjestetään 11.4. varatun ajan mukaisesti.**

Pääsykokeen alustavat tulokset saadaan 15.6. mennessä. Hyväksytyille lähetetään tieto kirjeitse.

## AIHETTA KIITOKSEEN

Kuulumiset julkaisee Aihetta Kiitokseen -palsataa. Lukijoilla on mahdollisuus lähettää ilmaiseksi lyhyitä viestejä, joissa kiitellään arkipäivän tapahtumia, tekoja tai sanoja. Kiitoksen aiheen voi lähettää sähköpostilla osoitteeseen [sari.rintamaki@pyhajoki.fi](mailto:sari.rintamaki@pyhajoki.fi) tai käydä tuomassa lukiolle. Laita viestiin teksti Aihetta Kiitokseen, oma nimesi, osoitteesi ja puhelinnumerosi. Kiittää voi nimellä tai nimimerkillä.

## KUULUMISTEN AAKKOSET

Sari Rintamäki  
äidinkielen ja kirjallisuuden lehtori

Hieman kertausta:

- \*Kuulumiset on lukijoilleen ilmainen.
- \*Lehti ilmestyy kerran viikossa.
- \*Lehteä voi lukea myös netistä <http://lukio.pyhajoki.fi/>
- \*Kuulumiset on ilmoittajilleen edullinen ja peittoaa koko kunnan.
- \*Haluaa asioita saa innokas yksilö/ryhmä/järjestö/muu toimija omina juttuina tai toimittajan tekeminä julkisuuteen.

\*Sen, minkä on ajatellut kirikkaaksi, osaa yleensä myös ilmaista kirikkaasti. Usein koukeroinen ja puuroutuva tyyli käy yhdessä niukan tai keskenräiseksi jääneen ajattelun kanssa.

\*Lehti tehdään 13 - 19 -vuotiaiden (yläkoulu- ja lukionuorten) koulutyönä.

\*Toimittajat vaihtuvat (ne toimittajakurssin valinneet) lukuvuoden aikana ja seuraavaan lukuvuoteen.

\*Taittajat vaihtuvat (ne taittokurssin valinneet) lukuvuoden aikana ja seuraavaan lukuvuoteen.

\*Tärkeiden ilmoitusten ja tärkeiden juttujen jättäjien tulee käydä lehden teon aikana toimituksessa tai pyytää ilmoituksensa/juttunsa sähköpostilla nähtäväkseen.

## KUULUMISTEN MIELIPITEET

Mielipidekirjoitusten enimmäismitta on puoli konekirjoitusliuskaa. Myös selkeitä käsin kirjoitettuja juttuja voi lähettää julkaistavaksi. Mielipiteen kirjoittaminen ei tietenkään maksa mitään. Nimimerkkikirjoituksia julkaisemme vain todella poikkeustapauksissa. Kaikkien kirjoitusten mukana pitää olla kirjoittajan nimi, osoite ja puhelinnumero. Kirjoitusten valinta, otsikointi, muokkaaminen ja lyhentäminen jäävät toimituksen tehtäväksi. Tekstejä ei palauteta.

Mielipiteen voi lähettää sähköpostilla suoraan päätoimittajalle osoitteeseen [sari.rintamaki@pyhajoki.fi](mailto:sari.rintamaki@pyhajoki.fi). Mielipiteen voi lähettää myös faksilla 08-4390282 tai postin kautta Pyhäjoen Kuulumiset, Koulutie 8, 86100 Pyhäjoki

## PYHÄJOEN KUNTA

### KUULUTUS

#### Mäkikankaan tuulipuiston osayleiskaavaluonnoksen nähtävillä olosta.

Pyhäjoen kunnanhallitus on 12.3.2012 § 62 päättänyt asettaa nähtävillä Mäkikankaan tuulipuiston osayleiskaavaluonnoksen.

Mäkikankaan tuulipuiston kaava-alue sijaitsee Yppärin kylässä Mäkikankaan alueella Pyhäjoen kunnan ja Kalajoen kaupungin rajalla ja rajautuu valtatiehen 8. Osayleiskaava laaditaan siten, että sitä voidaan käyttää suoraan rakennusluvan myöntämisen perusteena (MRL 77a §).

Hankkeen yhteydessä suoritetaan lakisääteinen YVA-menettely. Lisätietoja YVA-menettelystä Pohjois-Pohjanmaan ELY-keskus/ Liisa Kantola. Internet: [www.ely-keskus.fi/pohjois-pohjanmaa/YVA](http://www.ely-keskus.fi/pohjois-pohjanmaa/YVA) > Vireillä olevat YVA-hankkeet > Energian tuotanto > Mäkikankaan tuulipuisto-hanke, Pyhäjoki

Kaavaluonnos ja siihen liittyvä valmisteluaineisto pidetään nähtävillä 19.3.-20.4.2012 Pyhäjoen kunnan ilmoitustaululla osoitteessa Kuntatie 1, 86100 Pyhäjoki ja kunnan internet-sivuilla [www.pyhajoki.fi](http://www.pyhajoki.fi)

Kaavaluonnosta esitellään yleisötilaisuudessa 28.3.2012 klo 18.00 Pyhäjoen kunnantalon valtuustosalissa, jossa esitellään myös hankkeen ympäristövaikutusten arviointiselostusta.

Mahdolliset mielipiteet kaavaluonnoksesta tulee osoittaa kirjallisesti ennen nähtävillä olon päättymistä osoitteeseen: Pyhäjoen kunta, Kuntatie 1, 86100 Pyhäjoki.

Lisätietoja kaavasta antavat:  
Pyhäjoen kunnan tekninen johtaja Pirkko Tuuttila, puh. 044 7390 273, [pirkko.tuuttila@pyhajoki.fi](mailto:pirkko.tuuttila@pyhajoki.fi)  
Kaavaa laativa konsultti FCG Finnish Consulting Group Oy Emmi Sihvonen puh. 050 390 5761, [emmi.sihvonen@fcg.fi](mailto:emmi.sihvonen@fcg.fi) ja Petri Tuormala, puh. 040 573 0076, [petri.tuormala@fcg.fi](mailto:petri.tuormala@fcg.fi)

Pyhäjoella 12.3.2012

Kunnanhallitus



Kuntatie 1, Postilokero 6, 86101 Pyhäjoki  
Puhelin: 040 359 6000, Faksi: (08) 439 0266  
[www.pyhajoki.fi](http://www.pyhajoki.fi)

## FENNOVOIMA

### Toimisto kiinni remontin ajan

Fennovoiman toimisto Pyhäjoella sulkee ovensa remontin ajaksi alkaen 19.3.2012.

Remontti kestää noin kuukauden eli pääsemme viettämään tupaantuliaisia arviolta huhtikuussa.

Remontin aikana voit ottaa yhteyttä sähköpostitse tai puhelimitse aluevastaava Heli Haikolaan tai pääkonttorillemme.

*Mukavaa kevään odotusta!*

Heli Haikola  
[beli.haikola@fennovoima.fi](mailto:beli.haikola@fennovoima.fi)  
020 757 9224  
[info@fennovoima.fi](mailto:info@fennovoima.fi)  
020 757 9200



## PYHÄJOELLA VIRTAA



Lauantaina 24.3. klo 16.00  
**HYVÄ SANOMA** -tilaisuus Iltaruskossa.

Vierailemassa evankelistoja ja laulajia  
Pohjois-Pohjanmaan useista helluntaiseurakunnista.  
**Tervetuloa mukaan!**

Pienkoti Koivulan **MYYJÄISET**  
torstaina 29.3. klo 12-16

Mukana vihernikkari Raahesta. **TERVETULO!**



**RAAHE-OPISTO**  
Laatupalkinto 2008

110469 Kotisisustajan peruskurssi la 31.3.12 klo 10-17 Saaren koulu,  
Katariina Kiljala. Kurssimaksu 15 €, ei alennuksia. Tarvike tiedot opistolta.  
Enn.ilm. 27.2. klo 9 alkaen puh. 040 135 6780, 040 135 6779, tai  
<https://www.opistopalvelut.fi/raahe/>



Lasten ja aikuisten zumbat **PERUTTU**  
12.3. – 26.3. välisenä aikana!  
Korvaavat ajankohdat ilmoitetaan myöhemmin.

## LUMIKATUSÄHLY-TURNAUS

lauantaina 24.3.2012

Dadon edustalla pelattava turnaus pelataan 3-3 joukkueilla ilman maalivahtia!  
**Ilmoita joukkueesi mukaan nyt:**  
[dado.noppa@gmail.com](mailto:dado.noppa@gmail.com) tai 044 3500 540 /Dado  
(hinta 60€ / joukkue)

Turnausta järjestämässä:



ja Pyhäjoen vapaa-aikatoimi



## Asiakasomistajan lähikauppa!

Asiakas = Omistaja

Meidän. Meitä varten.



**Liity nyt Arinan omistajaksi!**  
Asiakas-Omistaja  
Toimi pian!  
Kun liityt 31.3. mennessä, saat 20 € arvoksen lisäedun!



Atria perhetilan **BROILERIN OHUTLEIKKEET**  
480-550 g  
(13,72-11,98/kg)

**659** pkt



Antell **RUISRUIS**  
9 kpl 450 g  
(4,20/kg)

**189** pss



Rainbow **KERMA-PERUNAT**  
750 g (3,32/kg)

**249** pkt

Rainbow **APPELSIINI- ja OMENATÄYSMEHU**  
1 litra

**107** prk



Rönkä **NAUTA JAUHELIHA**  
400 g (7,97/kg)

**319** ras.



Bliw **NESTE-SAIPPUAT**  
300 ml (3,30/l)

**199** pll

Kylmäsen **PORILAINEN**  
100 g (9,90/kg)

**099** pkt



Valio **A+ JOGURTTI**  
1 kg

**229** prk



Ariel **PYYKINPESU-NESTEET**  
900 ml (4,00/l)

**360** pll

# Sale

Pyhäjoki

Vanhatie 52  
044 788 4955

ark. 7-21, la 7-18, su 12-18

S-Etukortilla maksaessasi saat maksutapaetua **0,5 %**

S-Pankki

**Edullinen. Tuore. Helppo.**

Asiakasomistajuus kannattaa!™